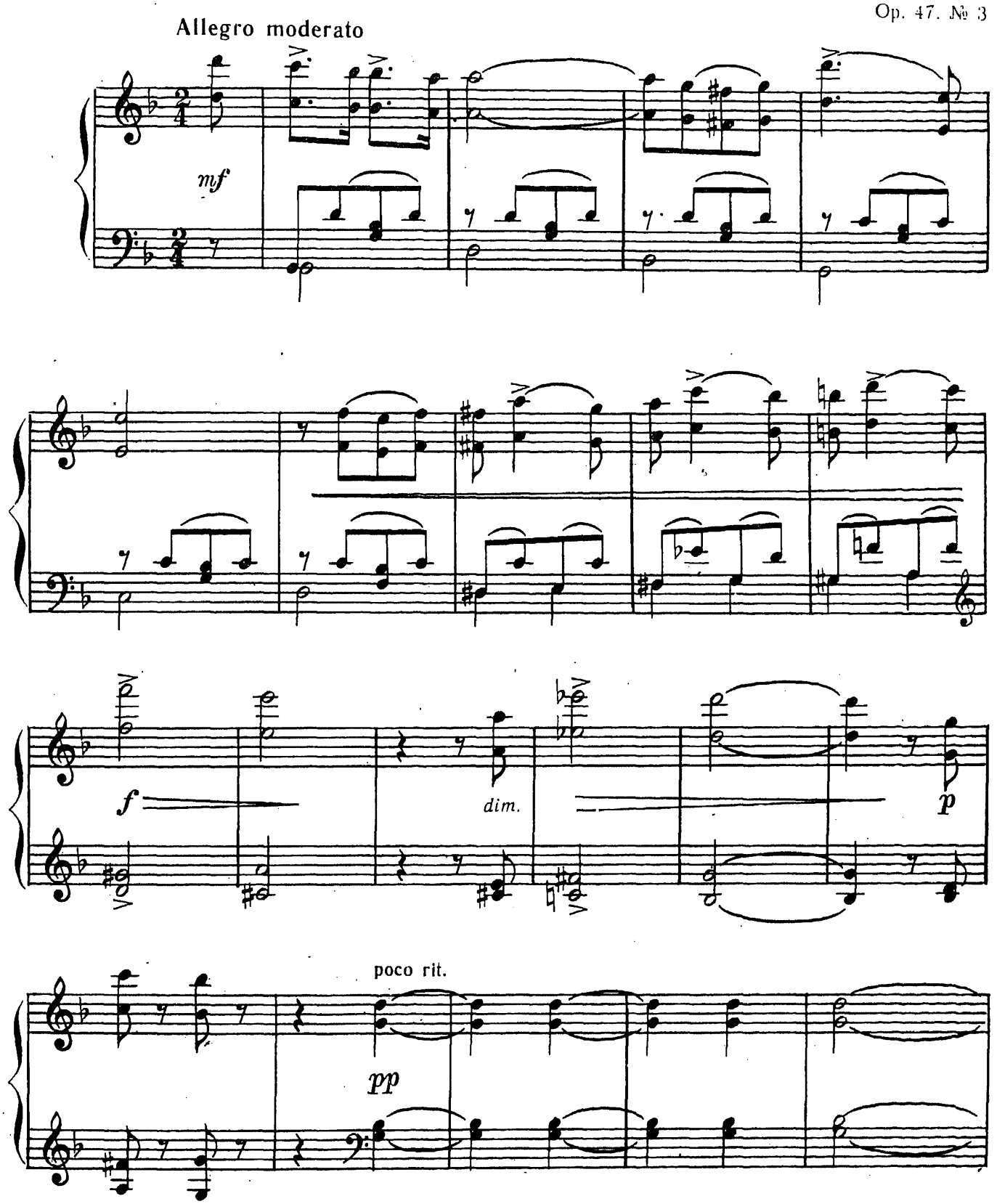
Александре Валерьяновне Панаевой

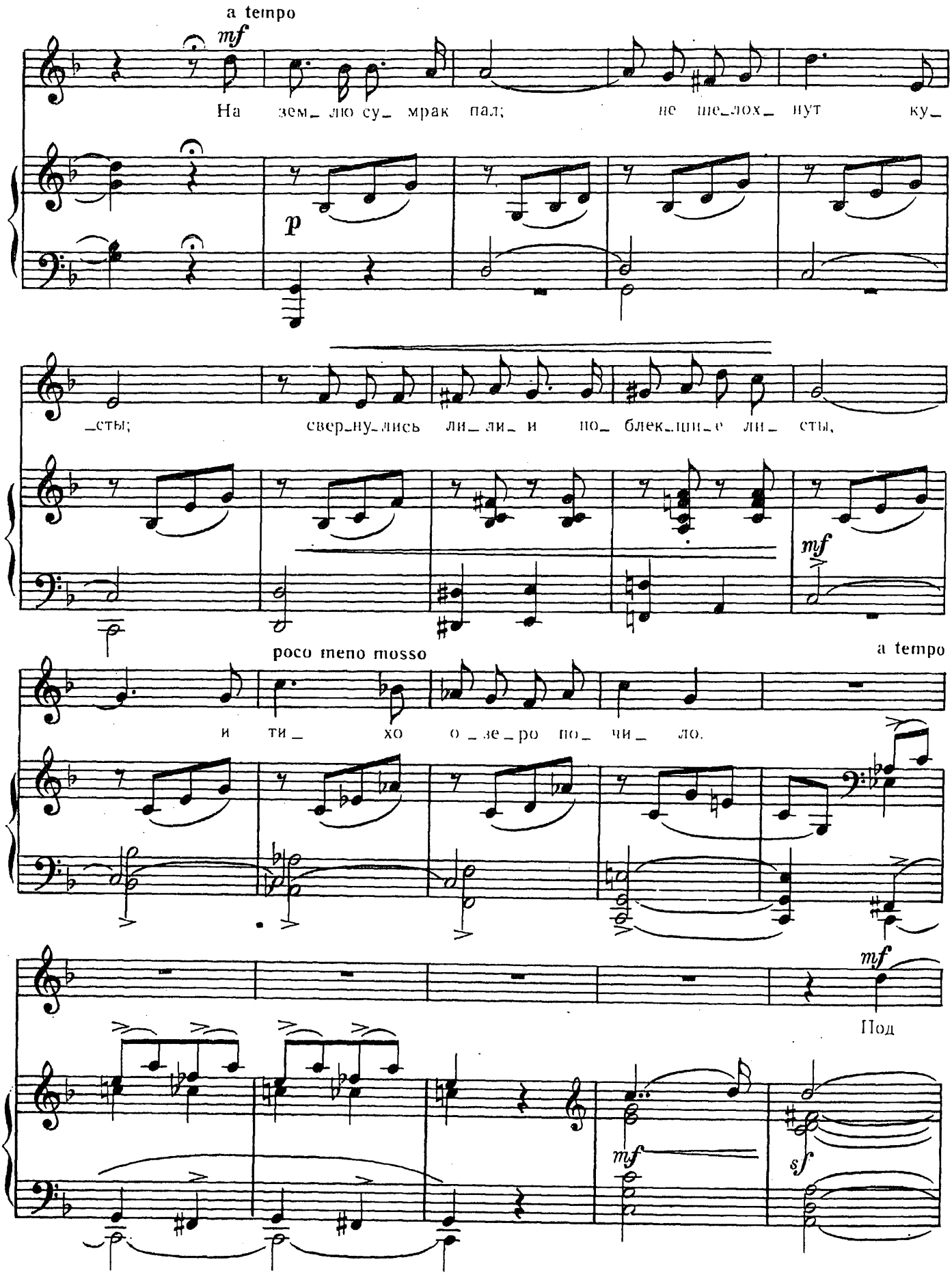
НА ЗЕМЛЮ СУМРАК ПАЛ*

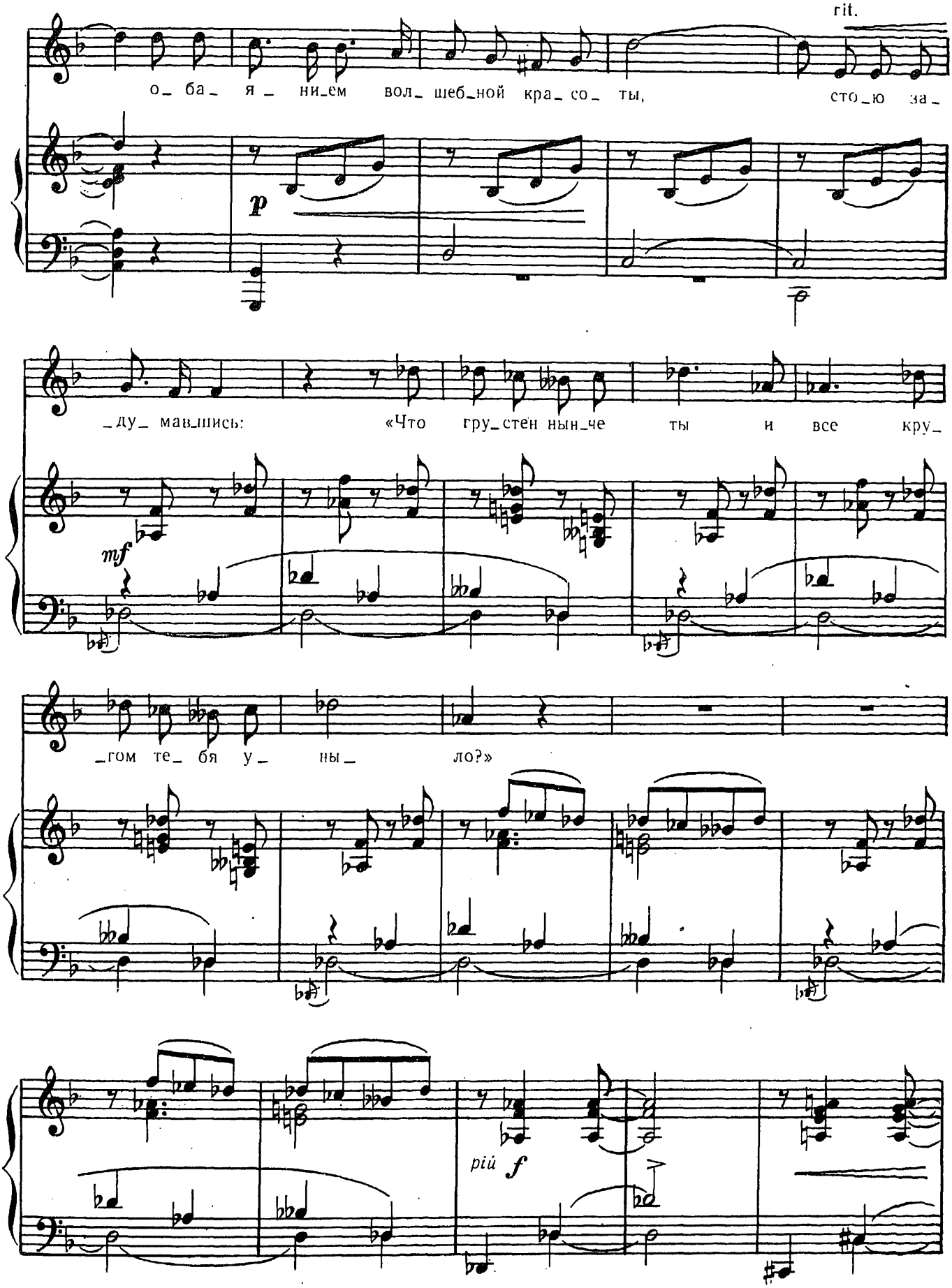
Перевод Н. Берга

П. ЧАЙКОВСКИЙ
Op. 47. № 3



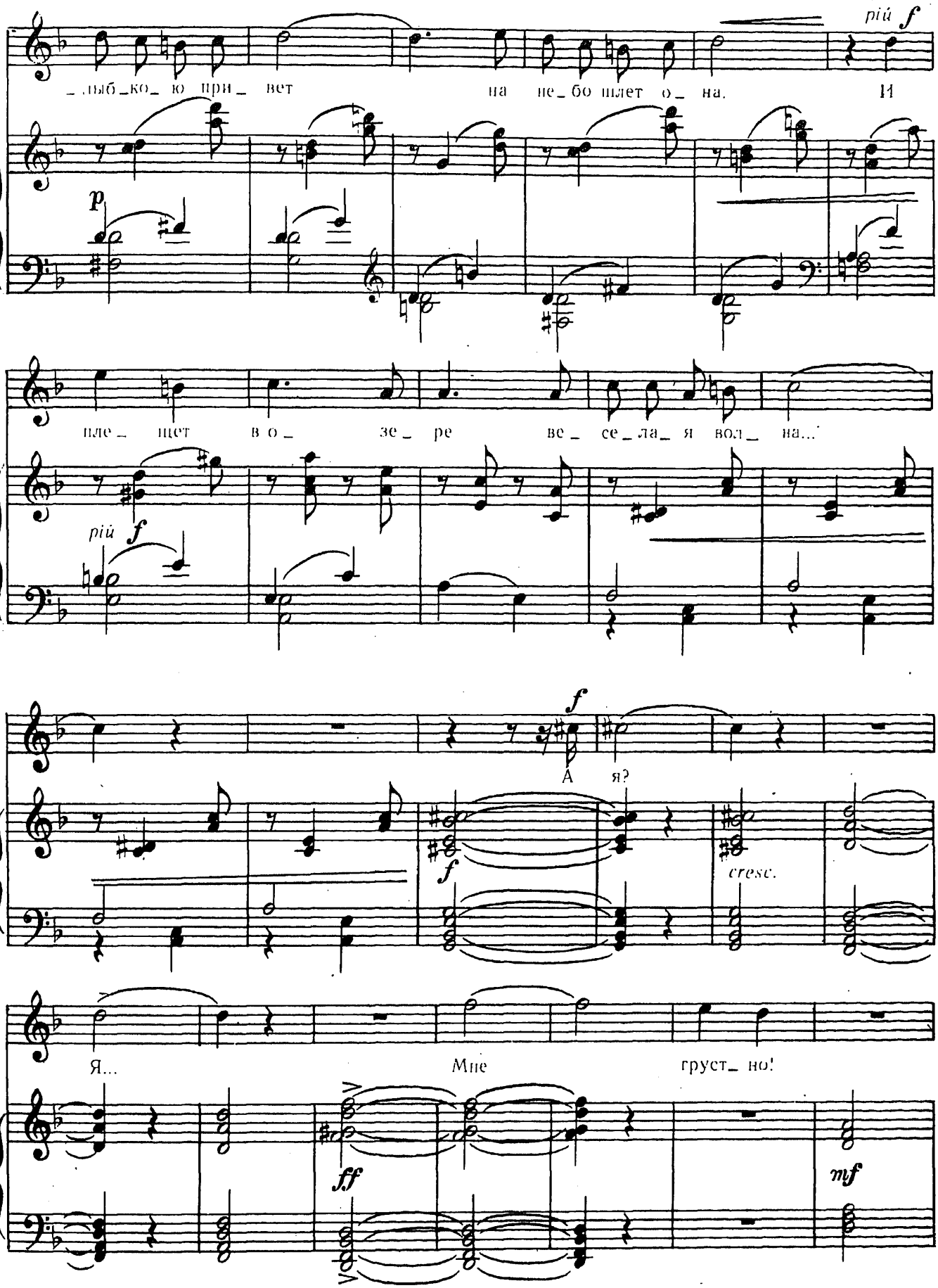
* У Мицкевича стихотворение озаглавлено «Утро и вечер».

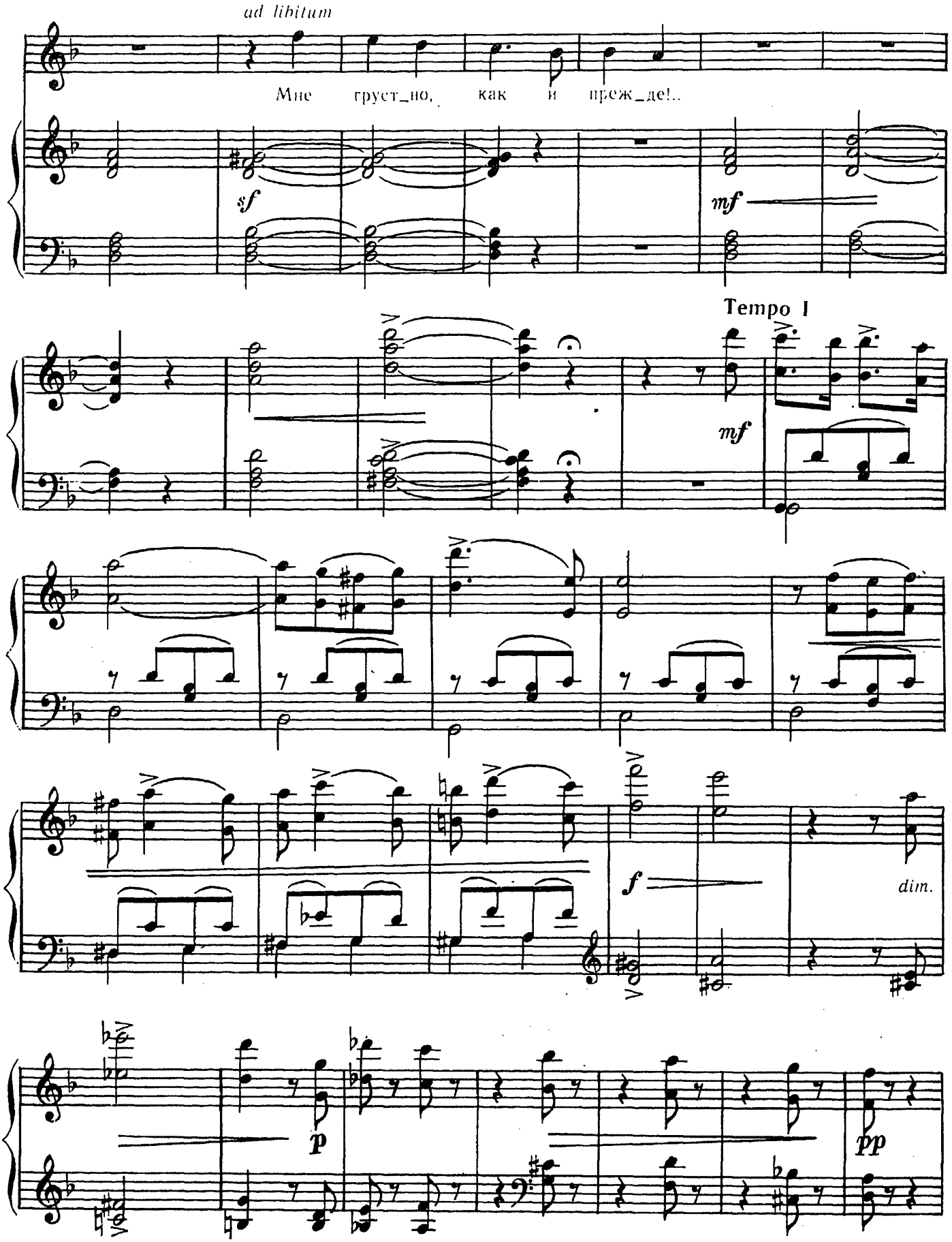

a tempo
mf
На зем_лю су_мрак пал; не ше_лох_нут ку_
p
_сты; сверк_ну_лись ли_ли_ и по_блек_ши_е ли_сты,
mf
poco meno mosso
a tempo
и ти_хо о_зе_ро по_чи_ло.
mf
Под
mf
sf

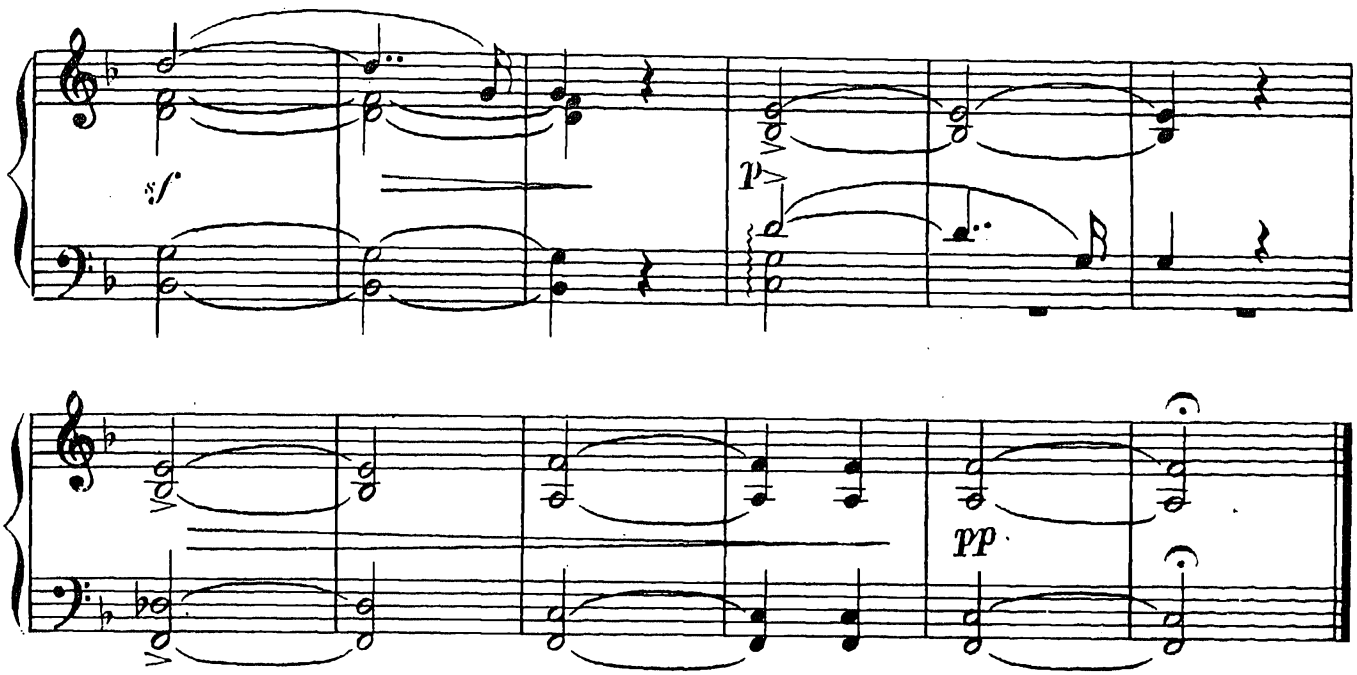

rit.
о_ ба_ я _ ни_ем вол_ шеб_ной кра_ со_ ты, сто_ю за_
p
_ду_ мав_шись: «Что гру_стен нын_че ты и все кру_
mf
гом те бя у_ ны_ ло?»
рiй f

Tempo I

mf
По_ ут_ ру при_ хо_
f
sf
p
_жу: о_жив_ле_ на ро_ сой, про_сну_лась
f
ли_ли_я, бли_ста_я кра_со_ той, и ми_ ла_
mf
p
_я, в бли_ста_ю_щей о_деж_ де, с у_


рій
f
_ лыб_ко_ ю при_ вет
на не_бо шлет о_ на.
И
p
пле_ щет
в о_
зе_ ре
ве_ се_ла_ я вол_ на...
рій
f
f
А
я?
f
cresc.
Я...
Мне
грус_ но!
ff
mf


ad libitum
Мне груст_но, как и преж_де!..
sf
mf
Tempo I
mf
f
dim.
p
pp


sf
p
pp